

Чырвоная з'мяна

№ 228 (1195) ЧАЦЬВЕР, 2-га кастрычніка 1930 г.

ШТОДЗЕННАЯ ГАЗЭТА РА-
БОЧА-СЯЛЯНСКАЯ МОЛАДЗІ
Орган ЦК ЛКСМБ
УМОВЫ ПАПДПІСКІ:

1 месяц	30 кап.
3 месяца	90
6 месяца	1 р. 80
1 год	3 р. 30

АДРАС РЭДАКЦЫІ:
Менск, вул. Карла Маркса, 38
Тэлефоны: рэдактара—7-25,
сэкретарыят—12-19.
АДРАС КАНТОРЫ:
Комсомольская 25, тэлеф. № 903.
ГОД ВЫДАНИЯХ.

Копт асобнага №—2 кап.

СССР патрабуе спынення бясчынстваў

Абмяжоўваюцца пажаданнямі 3 ноты фінляндзкага ўраду

16-га ліпеня Вам угодна было па даручэнню свайго ўраду зварнуць увагу фінляндзкага ўраду на тое, што за апошні час некаторыя фінляндзкія грамадзяне былі быццам-бы дастаўлены сілаю на той бок савецка-фінляндзкае граніцы на тэрыторыю СССР і формувалі сільварджэньне, што дазваляе ім на гэтую тэрыторыю мела месца з згоды фінляндзкае ўлады і нават пры простым яе садзейнічанні, а таксама пры садзейнічанні арганізацыі грамадзянскай гвардыі. У той жа час Вы заяўляеце, што ў сувязі з паданымі фактамі ўрад СССР прымушае заявіць пратэст супроць уяўнага сістэматычнага парушэння граніцы з боку Фінляндыі—парушэння, якое выявілася, як Вы заяўляеце, нават у пераходзе на тэрыторыю Саюзу узброеных фінляндзкіх атрадаў.

Патрэбна перш за ўсё констатаваць, што асобы дастаўленыя быццам-бы сілай на тэрыторыю СССР, прытэраючы прабываць на такавой, дзякуючы чаму яны не маглі быць данатамі фінляндзкімі ўладамі.

Аднак, бясспрэчна тое, што сельска-тэма выкрыты наступныя факты: Улады ніякага ўдзелу ў незаконных пераходах граніцы, меўшых месца за апошні час, ня прымалі, але наадварот, яны зрабілі ўсё магчымае для таго, каб гэтым пераходам перашкаджаць. Да таго-ж ня было констатавана нічога такога, што ўказвала-б на пераход граніцы грамадзянскай гвардыяй альбо іншымі узброенымі фінляндзкімі атрадамі.

Лічу неабходным напамініць аб тым факце, што фінляндзкі ўрад уладзіюць багатымі матэрыяламі, якія служаць довадам вывадкаў, калі грамадзяне СССР накіроўваліся патаймавым чынам праз фінляндзкую граніцу на фінляндзкую тэрыторыю з пэўнай мэтай камуністычнае прапандыі і шпіёнажу.

Акрамя таго, я павінен зварнуць Вашу ўвагу, пан міністар на той факт, што пераходы граніцы, у сувязі з якімі ўрад СССР знаёму неабходным заняць ірэтэст, уяўлялі са-

бою з'яву, якая таварышуе з шырокім народна-патрыятычным рухам, што адбываецца ў сучасны момант у Фінляндыі і мае мэтай падаўленьне ў нашай краіне злачынных падкопаў, што нагадваюцца з боку арганізацыяў, якія карыстаюцца свабодай дзейнічаць на тэрыторыі СССР, таксама і ў Фінляндыі.

З прычыны вышэйпаказаных фактаў фінляндзкі ўрад, ахоплены шчырым жадаўнем падтрымліваць з СССР добрасуседзкія адносіны і ішкядуючы аб тым, што таксама і з фінляндзкага боку меў месца ў некалькіх выпадках незаконны пераход граніцы, выказвае пажаданне аб тым, каб фінляндзкія грамадзяне, якія прайшлі такім чынам на тэрыторыю СССР, былі распаражэннем ураду Саюзу зварнуты на бацькаўшчыну.

Фінляндзкі ўрад, з свайго боку, зробіць усё магчымае з мэтай перашкодзіць такога рода парушэнням граніцы.

3 ноты ўраду СССР

Саюзны ўрад прымушае констатаваць, што аднак фінляндзкага ўраду з'яўляецца усім неадвальным і што гэты аднак не дае ўшэўненасці ў сапраўным жадаванні ўраду Фінляндыі забяспечыць нормальнае становішча на граніцы. Гэта ўяўнае падцьверджанне тым фактам, што ўжо пасля ўручэння фінляндзкаму ўраду ноты савецкага Паўнамоцнага Прадстаўніка ад 16-га ліпеня гэтага году меў месца новыя парушэнні граніцы.

Так, напрыклад, 6-га жніўня гэтага году аказаліся гвалтоўна перакінутымі з Фінляндыі: Бартыявін, Кнуутынен, Мад, Тосавайнен і Хонганен. У ліку іх маюцца старшыні муніцыпалітэту і яго намеснікі.

У Фінскай лотце ад 16-га гэтага месяца, пасля сярэб поўнага адмаўлення саміх фактаў перакідаў з'яўляецца сярэб апраўданьня парушэння граніцы шырокім народна-патрыятычным рухам у Фінляндыі. Гэтак апраўданьне само па сабе з'яўляецца падцьверджаннем з боку фінляндзкага ўраду налінасці фактаў, якія ён у той жа момант імкнецца адмаўляць. На самой жа справе, фінляндзкаму ўраду на было-б патрабы спасылацца на "патрыятычны рух", калі-б ён сапраўды не дапускаў існавання фактаў, якія даі павад для савецкага пратэсту.

Савецкаму ўраду сапраўды вядома з фінскага і чужаземнага друку аб выпадках затрыманьня, прымусу да адмаўлення ад грамадзкіх і выбарных пасадаў, увозу і збыцця фінскіх грамадзян, у тым ліку членаў муніцыпалітэтаў і вышэйшага законодаўчага аргану Фінляндыі—Сойму, прыватнымі арганізацыямі і асобамі, удзельнікамі таго руху, на які фінляндзкая нота, відавочна спасылаецца, як на "народна-патрыятычны". Пакуль чынасьць гэтых асоб адбываецца ў межах Фінляндыі, яны з'яўляюцца ўнутраною справай самой Фінляндыі, але калі гэтыя прыватныя арганізацыі і асобы лічаць магчымым незагодным ім аднаснаду, не лічых супрацоўнікаў пасыліць на савецкай тэрыторыі незаконным чынам, бяз згоды савецкае ўлады, дык

Саюзны ўрад ня можа прыняць у якасці апраўданьня спасыланьне на "патрыятычны" ці іншыя мотывы.

Пасля таго як Савецкаму ўраду прыходзілася на раз констатаваць пры маючыхся парадка месяца выпадках пераходу на савецкую тэрыторыю з боку фінляндзкіх пасабных груп контррэвалюцыйных белагвардыіскіх тэрырыстыч і членаў шпіёнскіх арганізацыяў. Але гэтак паслабленне пагадзень набывае зусім асобнае значэнне калі гутарка ідзе, як у даным выпадку, аб сістэматычных масавых перакідаваннях праз мяжу фінляндзкіх грамадзян, якія адбываюцца адкрыта, з агалоска нават у друку і—што ўсяго горш,—пры актыўным садзейнічанні мясцовых офіцыйных асоб. У савецкай ноте ад 16 ліпеня былі прыведзены канкрэтныя выпадкі такога актыўнага садзейнічання офіцыйных улад і названы нават былі імёны. Дадаткова можа быць цалер павідомлена, што ў вышэйпаказаным выпадку перакідаванні ў СССР членаў муніцыпалітэту т. Банні, у збыцці грамадзян Варгтавін і Тосавайнен прымаў актыўны ўдзел нейкі поліцыйскі Талонен. Калі фінляндзкаму ўраду заўгодна, то яму могуць быць дасланы пісьмовыя паведамленні фінскіх грамадзян, якія падпарадкоўваюцца перакідаўню і здыкам, устаноўленым медыцынскім аглядам, у якіх дзейных прымалі ўдзел як штуркор, так і мясцовыя службовыя асобы.

Што тычыцца выказанай у фінляндзкай ноте гатоўнасці да прыёму назад перакінутых у СССР фінляндзкіх грамадзян, то саюзны ўрад з свайго боку ня будзе чыніць ніякіх перашкод, калі гэтыя асобы пажадаюць зварнуцца на радзіму і іпаю аддацца ў рукі тых самых арганізацыяў і асоб, ахвратамі якіх яны зрабіліся. Але і ў гэтым выпадку ў савецкага ўраду ня будзе гарантыі ў тым, што гэтыя-ж асобы ня будуць зноў незаконна перакінуты праз мяжу, калі фінляндзкі ўрад не асудзіць гэтых перакідаў і ня прыме сапраўдных мер да ненаўтараньня іх у будучыні.

Незразумела пагадзі ў якой мэрэ можа быць зменшана адказнасць фінляндзкага ўраду за гэтыя факты прыведзенымі ў фінляндзкай ноте 5 выпадкамі самавольнага пераходу мяжу на працягу двух год прыватнымі грамадзянамі, за дзейнасць якіх саюзны ўрад ня могуць несці ніякай адказнасці.

Саюзны ўрад вымушае настаіваць на неадкладным спыненні гвалтоўных перакідаў праз граніцу, чакаючы паведамлення аб прынятых фінляндзкім ўрадам захадах, якія маюць мэтай папярэджанне падобных інцидэнтаў у будучым, і аб спажаньнях, накладзеных на вінаватых у парушэнні мяжы.

Калі-ж фінляндзкі ўрад застаецца на позыцыі, паданай у яго ноте ад 16 верасня, дык Саюзны ўрад вымушае будзе зрабіць вывад, што фінляндзкі ўрад не заікаўлены ў падтрыманні добрасуседзкіх узаемаадносін з Савецкім Саюзам.

Адышоў другі эшалён

Яшчэ здалёку чуваць гукі гармошкі, якія час ад часу пералітаюцца з гукамі балабайкі і мандаліны ў славу тую "Лявішкі".

Мы падыходзім бліжэй да саставу. Насустрач нясуцца выселены і балэзныя песьні.

У вочы кінуліся твары маладых вясковых і гарадзкіх комсамольцаў. Дзесяткі з іх добраахвотна накіроўваюцца з колгасных палёў, заводаў і фабрык на ліквідацыю прарываў ва ўсесаюзнай качагары, здабываць чорнае золата.

— За выкапаньне вугальнай пяцігодкі ў 4 гады.

— За ліквідацыю прарываў—восем дзён, якія ўпрыгожвалі вагоны комсамольскага эшалёну, вось выступіць у прамоваю сэкратар ЦК ЛКСМБ т. Палякоў.

— Сёння, у другі раз мы накіроўваем комсамольцаў на Донбас.

Трыццаць тысяч комсамольцаў, мобілізаваныя ўсё ЛКСМБ і ў тым ліку наш дзвухтысячны атрад, павінны паказаць партыі, што комсамол выраўнае вугальны фронт, ліквідуе прарывы і пагоніць крывую заабчы чорнага золата на тым шляху, які забяспечыць выкапаньне пяцігодкі ў 4 гады. За ударнай тэмпы ў рабоце ў шахтах Донбасу!

Тав. Палякова зьяняе сэкратар

Усім арганізацыям ЛКСМБ

ЦК ЛКСМБ паведамляе, што 7-Х 1930 году склікаецца чарговы пленум ЦК з наступным парадкам дня:

1. Ліквідацыя акруг і чарговыя задачы райа-арганізацыі.
 2. Аб скліканьні 10-га з'езду ЛКСМБ і правядзеньні райконфэрэнцыі.
 3. Арганізацыйныя пытаньні.
- На пленум ЦК выклікаюцца члены і кандыдаты Цэнтральнага Камітэту, Цэнтр. рэв. камісіі і ўсе сэкратары ГРК і РК.

Пленум адчыняецца а 6-й гадзіне ў залі павядзеньняў ЦК КП(б)Б.

Сэкратар ЦК ЛКСМБ—ПАЛЯКОЎ.

ІСКРЫ РАДЫЁ

Компартыя арганізуе паход рабочых

ВЕНА, 30. Як паведамляюць з Будапэшту, там і ў іншых прамысловых цэнтрах Вэнгрыі распаўсюджваюцца лютучкі вэнгерскай кампартыі з заклікам арганізаваць

Зьдэкі вэнгерскіх соцыял-фашыстскіх над беспрацоўнымі

ВЕНА, 28. У вэнгерскім прамысловым горадзе Дзьер, соцыял-дэмакратычны сэкратар Улаварш зварнуўся ў гарадзкі муніцыпалітэт з просьбай аб выдачы ліцэнзіі (дазволу) на жабрацтва 1.500 беспрацоўным, арганізаваным у раформісцкіх прафсаюзах. Рабочыя выкінуты на вуліцу 14—16 месяцаў таму назад і павбудзены ўсялякай дапамогі.

Белы тэрор у Баўгарыі

ВЕНА, 29. Па паведамленьнях з Софіі, у бліжэйшы час пачнецца рад процесаў супроць камуністскіх комсамольцаў і членаў Рабочай Партыі.

Так, 8 кастрычніка пачнецца процэс 8 комсамольцаў з Плевэна.

Прыступіць да консолідацыі супроць небяспэкі з Усходу

ВАРШАВА, 30. Польскі офіцый "Газета Польска" выступае сёньня з артыкулам, у якім дазваляецца да кампаніі супроць савецкага экспарту. Газэта з жале адзначае, што аб якім бы там ні было сумесным выступленьні супроць савецкага экспарту ня можа быць навуль і гу-

тарні, дзякуючы ўзаемнай конкурэнцыі. У заключэньне офіцый, указваючы на ўзрастаючую небяспэку з боку бальшавізму, заклікае палітычны партыі пайсьці на міравую здацца і прыступіць да консолідацыі ў імлі павысьнені, якая ідзе, галоўным чынам, з усходу".

Процэс 11-ці комсамольцаў

БЭРЛІН, 30. У Лейпцыгу ў вярхоўным судзе пачаўся процэс 11-ці комсамольцаў, арыштаваных увесну (у дні агульна-грамадзкага з'лёту моладзі), у час стотысячнай дэманстрацыі, якая закончылася сутыч-

кай з поліцыяй. У час сутычкі быў забіты адзін рабочы і двое поліцыйскіх. Па ўсёй краіне працацілася хваля вобшыскаў і арыштаў. Была створана справа, якая слухасца зараз у Лейпцыгу. Абыякавыя маладыя рабочыя здыліся ў залі суда пад грошкі выкрыкі "Рот-Фронт". У складзе судэ—два фашысты. Сьведкі—поліцыйскія агенты і соцыял-фашысты.

70° шоўнапрадзільняў зачынена

ШАНХАЙ, 27. Учора спынілі работу 70 шоўнапрадзільняў у Шанхаі. На вуліцу выкінуты 27 тысяч работніц. Сёньня зачыніліся яшчэ 23 фабрыкі. Зволена яшчэ 9000 рабочых. Зачыненьне шоўнапрадзільняў выклікана абвостраньнем эканамічнага крызісу.

1178 новых членаў КСМ

Бэрлін 26.—За апошнія два месяцы ў Рурскай вобласці ў шэрагі німецкага комсамолу уступіла 1178 новых членаў.

Мастак Рэпін пры сьмерці

Гельсінгфорс, 27.—Мастак Рэпін, які жыў у Куокола (Фінляндзія), знаходзіцца пры сьмерці.

Х. Б.—к.

Поўнасьцю выканаем заданьне

У тэрмін загатоўіць і адгрузіць 500.000 пуд. бульбы

Райкомы і ячэйкі, мобілізуйце шырокія колы комсамольцаў і працоўную моладзь на выкананьне і перавыкананьне кантрольных заданьяў па бульбазагатоўках!

МОБІЛІЗАЦЫЯ НА БУЛЬБАЗАГАТОЎКІ

Пастанова бюро ЦК ЛКСМБ ад 28 верасьня аб удзеле комсамолу ў бульбазагатоўках

Свачасова і пасляховае правядзеньне бульбазагатоўчай кампаніі зьяўляецца адной з першачарговых гаспадарча-політычных задач пастаўленых партыяй. Ва ўмовах Беларусі, якая зьяўляецца адным з найбольш пастаўшчыкоў бульбы, патрабна загатоўіць 663.000 тон гэтага прадукту павінна заняць адно галоўных месцаў у працы комсамольскай арганізацыі.

Аднак пастаўшчыцкі ход не правядзеньня паказвае на наяўнасьць пэўнага зрыўу ў сваёчасовым выкананьні пляну бульбазагатоўках. Асноўнымі прычынамі гэтага зьяўляюцца:

Адсутнасьць неабходнай паваротнасьці і выразнасьці ў рабоце загатоўчых арганізацый. Не мобілізаваны колгасныя і бядняцка-серадняцкія масы вакол пэўнай важнасьці ў сваёчасовым выкананьні пляну бульбазагатоўках. Ня акромя дзевяці плянавых заданьяў да кулацкага двара.

Комсамольская арганізацыя не пераклала сваю работу на базавыя тэмы па дапамозе загатоўчых арганізацый у выкананьні пляну бульбазагатоўках. Гэтае становішча высувае пэўнае задачу — вакіраваць увесь комсамольскі энтузіязм на дапамогу партыйным і нарыхтоўчым арганізацыям у выкананьні пляну бульбазагатоўках, у сувязі з чым бюро ЦК пастаўляе:

Правесці растлумачальную работу сярод колгаснікаў, рабочых кулацкага і індыўідуальных бядняцка-серадняцкіх мас аб пэўнай важнасьці сваёчасовага выкананьня пляну бульбазагатоўках.

Районным, гарадскім камітэтам і райкамі ЛКСМБ правесці мобілізацыйную кампанію для дапамогі ў капаньні бульбы ў саўгасах і загатоўчых арганізацыях, правёўшы масавыя сходаў беспартыйнай рабочай, батрацкай, колгаснай бядняцка-серадняцкай моладзі арганізаваць яе для дапамогі ў выкананьні пляну бульбазагатоўках.

Арганізаваць гэтую работу на грунцы сацыяльна-партыйнага і ўдарніцтва на арганізацыю канкрэтных галін працы (капаньне, пагрузка, выгрузка ды г. д.). Прыняць выхад Маскоўскага камітэту ЛКСМ аб аказаньні актыўнай дапамогі ў загатоўцы для нарыхтоўскага пролетарыату паўтара мільёна пуд. бульбы, узяўшы на сябе абавязак нарыхтаваць 10 эшалёнаў бульбы ў колькасьці 850.000 кілаграм выключна ініцыятывай і рашучай камсамолу. Зьвярнуцца з лістам да Маскоўскага камітэту УсеЛКСМ аб аказаньні дапамогі ў сваёчасовай выгрузцы бульбы. Транспартным, гарадскім і ўсім райкамі, у цэнтры якіх будзе стаяць бульба, патрабна прыняць пэўны ўдзел у дапамозе загатоўчым арганізацыям шляхам арганізацыі брыгад, суботнікаў на паўтара і выгрузцы бульбы, прасянуць, каб хутка прымаўся і аднаўляліся вагонны.

Весці рашучую барацьбу з прамаі бюракратызму і шкодніцтвам шляхам ажыццяўленьня гэтай найважнейшай задачы. Атрадам „ЛК“ прасянуць за загатоўчымі арганізацыямі і с.с. у працы сваёчасовага выкананьня ды-яктыўна на бульбазагатоўках. Правесці і прыняць актыўны

ўдзел у дзевяці пэўных заданьяў да кулацкага двара. Аднак пэўнасьцю, што капаньне бульбы знаходзіцца пад нагрозай зрыўу, асабліва ў сьвінагодоўчых саўгасах, бюро ЦК прапануе ўсім тым раённым камітэтам комсамолу, у раёне дзейнасьці якіх знаходзіцца сьвінагодоўчы саўгас, мобілізаваць усіх комсамольцаў з прыцягненьнем беспартыйнай працоўнай моладзі для дапамогі саўгасам у сваёчасовым выкананьні ўборкі бульбы.

Паставіць пытаньне перад Наркамгандлю БССР аб выдзяленьні прэміяльнага фонду для тых раёнаў, мясцаў, колгасаў, саўгасаў і вёсак, якія да тэрміну і цалкам здадуць дзевяць пуд. бульбы.

Прапанаваць РК забяспечыць актыўны ўдзел піонерарганізацый і школьнікаў у працы па бульбазагатоўках.

Прапанаваць „Ч. З.“ і „Юнг.

Ар.“ сыстэматычна асьвятляць ход удзелу БСМ у выкананьні пляну бульбазагатоўках.

Бюро ЦК лічыць, што правядзеньне бульбазагатоўках павінна быць злучана на практыцы з арганізацыяй прыліву ў колгасы бядняцка-серадняцкіх мас сялянства, што ў сваю чаргу павінна спадарожвацца рашучай барацьбой з кулацтвам і яго агентам у партыі і комсамолу — правымі опартуністамі, не паслабляючы барацьбы з „левымі“ загібамі.

У 3-х дзённы тэрмін падбраць і выслать на месца ўпэўнаваных ЦК ЛКСМБ для нарыхтоўкі 10 эшалёнаў бульбы.

Упаўнаважаным ЦК ЛКСМБ у правядзеньні бульбазагатоўках зацьвердзіць т. Рудніцкага



Пагрузка збожжа

„Загатоўкі ня наша справа, а коопэрацыі“

Хлебазагатоўкі па Пудзіцка-Слабодзкім с.с. Пухавіцкага раёну, зусім дрэнна разгортваюцца. Кантрольныя лічы па вёсках ня вызначаны, сходы не праведзены. А комсамольцы адбараваюцца ад загатоўках, кажучы, што „гэта справа ня наша, а коопэрацыі“. Больш таго — у шмат якіх мясцох ня вызначаны кантрольныя лічы на задачу хлеба кулакамі, якія распродваюць збожжа на вольным рынку, а сельсавет зусім бяздзейнічае.

М—ка.

Як убраць і захаваць бульбу

Пры ўборцы бульбы важна вызначыць правільны час выкапкі. Пакуль бацьвіны зьявіліся, бульба яшчэ расьце і не ўбіраць ранна: скарпуна яшчэ тонкая, бульба лёгкая б'ецца, яна надзіна і хутка загнивае. Таму лепшым для ўборкі трэба лічыць час, калі бацьвіны ўжо пасохла, і толькі ў тых выпадках, калі пагражаюць маразы, трэба бульбу капаць раней, а бацьвіны касіць і сілосаваць. Капаць трэба ў добрае надвор'е, бо вільготную бульбу зьберагчы ад загниваньня немагчыма.

Калі пры капаньні бульбы ўсталявалася добрае надвор'е і зямля ня лізіна да бульбы, можна не адразу ж ссыпаць у ямы і склены. Калі бульба вільготная, не трэба праветрыць на полі, альбо пад паваткай. Асабліва важна абветрыць бульбу, якую ссыпаюць у яму. Перад ссыпай бульбу трэба акуратна адсартаваць. Усю рэзаную, загніўшую пусьпіць у корм і толькі здаровую і спелую захаваць.

Найважнейшыя асноўны да сартоўкі часта бываюць прычынай псаваньня вялікай колькасьці бульбы пры захаваньні, дзе хворае бульба зьяўляецца расаднікам заражэньня.

Склеп для бульбы Пры захаваньні бульбы ў склепах ці падвалах найбольш важнымі фактарамі колгасніка і азігналічкі павінна быць удзяленьне

не і праветраваньне хавальні. Бульба баіцца холаду, таму ў склепах усе шчыльны зачыкаюцца, вокны і аддушны таксама зачыкаюцца ці завальваюцца гноем.

Для бульбы добры такі склеп, у якім не замярае вада. Награваньне бульбы таксама шкодзіць, бо ў цяпле яна загнивае шпарчэй. Таму адразу пры ссыпцы бульбы ў ўвясну склеп праветрываць, а ўзімку у халады, ацяпляюць. Праветрываньне склепу на працягу некалькіх дзён пасля ссыпкі бульбы неабходна таму, што адразу ссыпаная бульба „аднаплявае“, выдзяляе лішнюю ваду, якую мы пры праветрываньні зьлішчаем. Акрамя уцяпленьня і праветрываньня, бульбу ў склепе трэба перабраць, зьлішчаючы хворыя клубні.

Перабіраюць адзін раз — увесну. Калі загниваньня многа, дык перабіраюць некалькі разоў і акуратна.

Хаваньне бульбы ў ямах

Пры хаваньні бульбы ў ямах трэба адносіцца асабліва ўважліва да збору і ссыпкі. Бульба, вызначаная для ссыпкі ў яму, павінна быць старэньна адсартавана, бо калі бульба загнила, дык ссыпану не правільна. Ссыпаецца яна заўсёды абавязкова сухою.

Акрамя сартоўкі бульбы трэба ўважліва адносіцца да пабудовы ямы. Месца трэба выбраць на

Чырвоныя абозы ў гонар IX зьезду УсеЛКСМ і X зьезду ЛКСМБ

Па ініцыятыве комсамольскіх ячэек Глускага раёну, пачынаючы з дня сьвяткаваньня XVI МЮД'у, арганізаваны 10 чырвоных абозаў, якія зьдзі калі 500 цэнтэраў збожжа.

14-га і 21-га верасьня Бярэзавская і местачковая ячэйкі арганізавалі таксама чырвоны абоз.

У сучасны момант комсамольская арганізацыя вядзе падрыхтоўчую працу да арганізацыі чырвоных абозаў імя IX і X зьездаў УсеЛКСМ і ЛКСМБ.

Комсамольская арганізацыя раёну ўзяла на сябе абавязак да тэрміну выкапаць плян хлебазагатоўках на 1930 год.

Л. Р.

Як-бы не закружылася галава!

У працы на хлеба- і бульбазагатоўках у Гарадзішчанскім с.с. наглядзецца скружэньне лініі партыі ў адносінах да бядняка. Вось факты:

Пры кожнай вёсцы Гарадзішчанскага с.с. маецца камісія па сьдзейнічваньню хлеба: атоўкам. Камісія дае цвёрдыя заданьні на задачу хлебных і бульбяных лішкаў ня толькі заможным, але і бяднякам. Так, напрыклад, у в. Гарадзішчы камісія дала цвёрдае заданьне бядняку-інваліду, а сабе старшыню камісіі даў заданьне куды меншае, чым інваліду.

Секратар Гарадзішчанскай ячэйкі

КП(б)Б на сходзе сялян гэтай-жа вёскі заявіў:

— Мы даём цвёрдае заданьне кулакам, дамо і бяднякам, калі яна добраахвотна ня зьдасць лішкаў (!).

Старшыня РСІ пры сельсавете — Касьпяровіч на сходзе заявіў:

— Трэба арганізаваць абоз, за невыкананьне гэтага пойдзеце пад суд.

Наогул трэба сказаць, што хлебазагатоўкі па сельсавете праходзяць шляхам адміністраваньня. Галавацы сельсавету і партыйнай ячэйкі забыліся аб указаньнях партыі ў адносінах бядняка.

М.

На чорную дошку дэзэрт Тараўскае лясніцтва сарваў з колгаснага фронту

Плешчанцы, і кастрычніка (па тэлефону ад нашага юнкора). Плешчаніцкая шавельная аршэль імя Пінша Лекерта паслала 15 чалавек рабочых на дапамогу колгасам на ўборцы бульбы. У першы ж дзень усе брыгадзіры ўпалі дамоў.

Сярод іх аказаліся комсамольцы: Пінбэрг, Васкія, Гальбэрглейт і інш. Ганьба дэзэртараў з фронту калектывізацыі.

Гэльфман

Комсамольская ячэйка колгасу „Рухавік Рэвалюцыі“, Камарынскага р-ну, абвясціла сабе ўдарнай па правядзеньню асенняга севу і хлебазагатоўках.

Гэтымі днямі ячэйка арганізавала чырвоны абоз з індыўідуальных бядняцка-серадняцкіх гаспадарак. Здана 150 пудоў хлеба, замест 250 дзякуючы школьніцкім адносінам Тараўскага лясніцтва, якое адмовілася даць мяхі.

Брыгадзір ЦК і „Чырвонай Зьмены“ Пятухоў

Заданьне перавыканалі

Хлебазагатоўчая кампанія па Блонскім с.с. Пухавіцкага раёну, Паўшла вельмі добра. Кантрольныя лічы ў 120 тон перавыканана на 38 тон. Перавыкананьне пляну загатоўках тлумачыцца тым, што была праведзена належная растлумачальная работа сярод аднаасобных бядняцка-серадняцкіх гаспадарак, якія ў процэсе здачы хлеба выклікалі на сацыялістычнае саборніцтва іншыя сельсаветы.

Валодзя

Стаўка на кулака

Гарадзішчанскія загатоўчыя арганізацыі ў правядзеньні загатоўках збожжа і бульбы пры праміжваньні трымаюць стаўку на кулака. Так, каб атрымаць галёшы, трэба здаць 28 пудоў збожжа, за бацінкі — 40 пудоў і г. д. Ясна, што гэтыя рэчы атрымліваюць толькі заможнікі і кулакі, а бядвата пры здачы сваіх мізэрных лішкаў застаюцца ні з чым.

Мядзведзеў.

Міма ячэйкі

Комсамольская ячэйка колгасу „Новае Жыцьцё“ Бардзінскага сельсавету, Заслаўскі раён нічога не зрабіла ў справе хлебазагатоўках. М. Сумны.

Парады агранома

Аграном А. Русяноў.

На вышэйшую ступень тэмпы рэалізацыі пазыкі!

Ужываючы мэтад соцспаборніцтва, комсамол павінен выканаць і перавыканаць кантрольныя лічбы

Лісты юнкураў сыгналізуюць аб павольных тэмпах рэалізацыі пазыкі

Асноўнай прычынай слабых тэмпаў у рэалізацыі пазыкі зьяўляецца слабая праца камсадаў і адсутнасць апамогі з боку комсамольскіх арганізацый.

Для кожнага раёну, для кожнага сельсавету намераны кантрольныя лічбы рэалізацыі пазыкі. Гэта яшчэ больш прымушае звярнуць увагу комсамольскіх арганізацый і асабліва вяскоўцаў на хутчэйшую рэалізацыю пазыкі.

Для сваячасовага і паспяховага сканчэння кампаніі трэба безадкладна пераклачыцца на масавыя формы работы.

Ужыванне мэтадаў соцспаборніцтва, індывідуальных выклікаў, арганізацыя грамадзкага буксіру — усё гэта зьяўляецца лепшым залогам выканання і перавыканання кантрольных лічбаў на пазыцы.

УХВАЛІЛІ, АЛЕ НЯ ВЫКОНВАЮЦЬ

На агульным сходзе комсамольскай ячэйкі колгасу „Беларусь“ ухвалілі, каб кожны комсомолец падпісаўся на пазыку на свой месячны аклад і завербаваў яшчэ некалькі падпісчыкаў. Між тым, на ўсе гэта выконваюць. Напрыклад,

комсомолец Зянкевіч падпісаўся на пазыку толькі на 10 руб., у той час, як яго месячны заробак — 30 руб. Ёсць і такія комсамольцы, якія зусім адмаўляюцца падпісвацца на пазыку.

А. Баравы.

МЭТАДАМ СОЦСПАБОРНІЦТВА

Сьледуйце прыкладу, адказвайце на выклікі

Я, юнкор «Чырвонай Зьмены» і вучань Парыцкай школы колгаснай моладзі, падпісаўся на пазыку «Пяцігодка ў чатыры гады» на 50 рублёў і выклікаю паслядаваць майму прыкладу вучня Парыцкай ШКМ т. т.: Янчанку, Мітрафанова, Рудзюка, Ліпскую, Зубовіча, Дудала і ўсіх астатніх вучняў, якія працуюць гэты год на практычнай працы. Таксама выклікаю юнкураў Парыцкага і Лёўскага раёнаў.

Пазаўчора — на вуліцах Менску

Дзень — баявой пяцігодкі

Магутныя стадыёны каўчэ. Сотні зашмалёваных рэанкалібрных рубашак. Яны рушаць усё старое, перамагаюць нязвольніцкія тэмпы, б'юць прыкладам ударных брыгад.

Сёння дзень падсумавання большавіцкіх тэмпаў работы, узьняцця творчага энтузіязму кожнага рабочага на яшчэ больш вышэйшую ступень.

В усіх бакоў сьцягнуцца доўгая басконца, істужка калён рабочых. Швейнікі сёння займаюць ганаровае месца. Яны — у першых шэрагах каўчэ, сёння рапартаўць партыі аб сваіх нябачаных тэмпах, аб канкретных дасягненнях на выкананьне прамфініпліну.

Секратар комсамольскага калектыву швейнай фабрыкі — тав. Хэйман, рапартаў ад імя швейнага пролетарыяту.

Мы выканалі прамфініпліну за верасень м-ц на 101 проц., узьнялі вытворчасць працы на 46 проц., зьнізілі сабекошт на 14 проц. Усе гэтыя дасягненні мы маем дзякуючы большавіцкай адданасці нашых рабочых справе сацыялістычнай будоўлі. У барацьбе з прарывамі мы правілі геройскія тэмпы работы (ліквідацыя студзёнскага і вераснёўскага прарываў). Ва ўсёй нашай рабоце мы шырока разгарнулі мэтад соцспаборніцтва і ударніцтва. Мы абяцаем партыі, што ў трэці год пяцігодкі яшчэ з большым рэвалюцыйным энтузіязмам і энэргіяй будзем змагацца за выкананьне і перавыкананьне прамфініпліну.

За выкананьне пяцігодкі — у чатыры гады.

Кожны наш дзень — дзень баявой пяцігодкі

Асобнымі групамі размясціліся ударнікі на Пляцы Воі.

„Комунараўцы“ заліваюцца: „Комсомольцев семья, собирайся дружнее! Разобьем мы врага, Будем жить веселее!“

Пад сьпевы і грукат лямпнікі скача старая работніца — ударніца з скарняжнай фабрыкі.

Раптам галасы раздаюцца з усіх бакоў: „Агітка „врот“. І сапраўды... Прагульчык з бутэлкаю „руская“ стаіць на аўтамабілі. Размахваючы бутэлкай крычыць: „А.....а м--не-не-е штозавооод! Наапляваць! За ім „латун“ — сёння тут, заўтра там. Дзе больш даюць, туды і пайду... Тут нават на поўбутэлку не хапае.

Іх хрыпяць „п'яныя“ галасы прарваў гучны голас ударніцы комсамольцы: —

Зьніжым прастой, выганім лень! Творчай імклівай наводкай, Памятай заўжды: у нас кожны дзень — Дзень баявой пяцігодкі.

Сьпевы, музыка, скокі — усё гэта зьяўляецца ў нашым палае. Рэха разносіцца па ўсіх канцох пляцу. Ня выць, ня плакаць, не стагнаць, у нас ня месца сьлёзам... Хутчэй „дагнаць і перагнаць“ — вось большавіцкі лэзунг.

Прамовы паладзілі спакой. Уся ўвага напружана туды.

— Новая магутная хваля творчай энэргіі пролетарыяту, сустрэчы прамфініпліны, батальны энтузіязм, пасты, самазамацаваньне на прадпрыемствах, — усё гэта сьведчыць аб рэвалюцыйнай адданасці кожнага рабочага справе пабудовы сацыялізму. Гучным рэхам разнясьліся па пляцу словы секретара ЦБ КП(б) т. Гэя.

Заводы і фабрыкі ў гэты дзень рапартаўць:

Завод „Энэргія“ павялічыў кантрольныя лічбы па асобных відах машын да 50 проц., на заводзе арганізаваны 4 скіраваныя брыгады, ударніцтвам ахоплены 82 проц. рабочых, самакантракцыйны — 65 проц.

Завод „Камунар“ выканаў праграму на 102,8 проц.

Рабочыя друкарні імя „Сталіна“ выпусьцілі прадукцыі замест 20 проц. — 24 проц.

Шчотачная ф-ка імя Крупскай на 21 верасень выканалі прамфініпліну па выпуску прадукцыі на 100,2 проц., па ўзьяньцю прадукцыйнасьці працы на 102 проц., па зьніжэньню сабекошту на 16 проц., замест 12,2 проц.

Завод „Большавік“ выканаў на 25-ае верасень праграму ў колькасным азначэньні на 106,26 проц.

Гэтыя лічбы яскрава сьведчаць аб нябачаных большавіцкіх тэмпах работы, якія зь відавочнасьцю апракідваюць усё сумныя прадраканьні праваопартуністычных вынікаў і махавараў.

На коснасьці, стараму, лены, Чым жыў дапапоны ўклад, Ударнік, Ударнік, Ударнік — Прыкладам ударных брыгад!

С. Сьляпан.

Падпіска на „Чырвоную Зьмену“ па гораду Менску працягнута да 7-га кастрычніка

Сьпяшайцеся падпісачка!



На здымку: Ударная вытворча-быта ая комуна на фабрыцы „Пролетарская Перемога“ (Барысаў), якая са дня сваёй арганізацыі перавыонаў прамфініпліну.

За комуністычныя мэтады ў працы

Адказ Менскай філіі БелАПП на выклік Гомельскае філіі

Таварышы, атрымаўшы Ваш выклік аб мобілізацыі БелАПП аўскіх сіл для ўдзелу ў ліквідацыі прарываў прамфініпліну на вытворчасці, Менская філія БелАПП выклік прымае.

Работа па ліквідацыі прарываў прамфініпліну на прадпрыемствах была распачата Менскай філіяй яшчэ раней, шляхам утварэньня пісьменьніцкіх брыгад, якія былі прымацаваны да асобных фабрык і заводаў.

Галоўнай работай на гэты час мы лічым: актывны ўдзел кожнага беларуса ў выданні заводскіх шматтыражаў і насьценных газет, у арганізацыі рабочых літаратурных гурткоў; практычнаю работай, баявою песняй, баявым лэзунгам мобілізаваць масы вакол задач рабшчэпачаньня максымальна тэмпаў працы ў трэці год пяцігодкі, як адказ на адову ЦБ УсеКП(б) ад 3 верасня.

Ударная задача сьвешчэняга дня — даць высокую якасьць

мастацкі твор пра героічную працу пабудовы сацыялізму і дасягненьня да кожнага вэрштата. А гэта патрабуе яшчэ шырэў разгарнуў работу вакол выявічэньня шыраў пролетарскай літаратуры вымі кадрамі з асяродзьдзя рабочых.

Прымаючы ваш выклік, мы вам сабе заданьне ліквідаваць стаяньне ў пролетарскай літаратуры ад тэмпаў сацыялістычна будаўніцтва. А для гэтага — усё завод, усё ў колгасы, усё ў пратарскія гурткі, чэрпаць новую, гату ю героікай будаўніцтва тэтыку, удасканальваючы яка мастацкага аформленьня.

За комуністычныя мэтады працы.

За гегемонію пролетарскае ратуры

Агульны сход Менскае Філіі БелАПП 28-га верасня 1930 году.

Паведамленьні

ФРБ ЛКСМБ. Сёння а 7-й гадзіне ўвечары, у памяшканьні цэнтральнага піонэрскага клубу (Саветская, 90) ФРБ ЛКСМБ склікае раённую нараду піонэр-комсамольцаў усіх атрадаў Фрунзёўскага раёну.

Юрка ўсіх піонэр-комсамольцаў абавязкова.

6-га кастрычніка адбудзецца канфэрэнцыя ударнікаў і рабочай моладзі Фрунзёўскага раёну. На абвешчаны дню: 1. аб палітычна-гаспадарчых задачах 3-га году пяцігодкі, 2. інфармацыя з месца наступных калектываў: „Кастрычнік“, „Камунар“, „Добры дзень“, „Беларуска“, „Нарпіт“, „Першая Друкарня і савгас Лекарта“, 3. інфармацыя юнкура аб перадачы пераходнага сыягу.

Модус прадстаўніцтва алян ад 8-мі чалавек рабочай моладзі. Кон-

фэрэнцыя адбудзецца ў памяшканьні клубу Карла Маркса а 16-й гадзіне. Выдача мандатаў з 4-га стрычніка па 6 з 11 да 3 гадзіны і ад 5 да 7 гадзін увечары.

— Заўтра, 3-га кастрычніка 7-й гадзіне увечары, у памяшканьні пакою навадыра (Энгельскае адбудзецца калектыву навадыраў онар-атрадаў Фрунзёўскага раёну па пытаньню аб рэалізацыі ЦБ ДБА № 2.

Юрка навадыроў атрадаў, шнікаў і фардаскоў абавязкова.

ФРБ ДК ЛКСМБ. Сёння ў памяшканьні Кастрычніцкаўскага РК ЛКСМБ з 6 з пал. гадзін увечары адбудзецца нарада секретароў цэхі і юнкураў.

Юрка абавязкова, пад адказамі секретароў ачэек.

Кастр. РК ЛКСМБ

Паштовая скрынка

Розенблюму — „Аб уборцы“, Юнкура — „Галасавалі аднагалосна, а працавалі — нішто“, Хваёвату — „Тармазы уборачнай кампаніі“, Тэйфу — „Аб працы брыгад“, Комсамольцы — „Кнігу ў колгасы“, Лавіцкаму — „Данамагаюць у працы колгасу“, Варэніку — „Застральчыкі уборачнай кампаніі“, Лавіцкаму — „Аграном ні гу-гу“, Ц. Л. — „Пра паставоу НКЗ на чуаі“, Сілованьне зрываецца“, Фішкіну — „Сапраўды паказалі свой комсамольскі твар“, Капу і Каудэману — „Ячэйка

за сілос“, Міфе — „Данамагаем сам будаваць сілосныя ямы“, Рэнку — „Сілос у Грэшчыне“, роўскаму — „Сілос не зрабілі“, і гаварылі, нічога не зрабілі“, Ве — „Сельсавет сьпіць“, В-ку — „Небна адстаюць“, Г-ву — „Сіла паставілі, а далей ні гу-гу“, каму — „Сілос правальваецца“, Кукаву — „Да якога часу працяг гэтая сьнячка“, Кліму — „Сілосны даўніцтва і ўборачная кампанія выдомаму“, Комсамол Дрыбені адстае ў справе сілосаваньня шэйпералічаныя допісы на по-з-за наступных прычынах: агуфраз, адсутнасці дакладных ала а ў некаторых допісах — прозьві аўтараў і спазьніньня да друку

Адказы рэдакцыі Рэдакцыі